



## Fremdenliste für das Nordseebad Juist.

Erscheint während der Badezeit wöchentlich zweimal, Anfang und Ende der Saison nur einmal. — Bezugspreis: 1 Mk. 50 Pfg. Durch die Post bezogen 1 Mk. 50 Pfg., ausschliesslich Bestellgeld. — Einzelne Nummern sind bei den Herren: Fritz Henning, P. Altmanns, Johs. Jürjens, Herm. Hinrichs, G. Schmidt Nachf., G. P. Schmidt für 15 Pfg. zu haben.

Anzeigen die Petitzeile oder deren Raum 10 Pfg.

Geschäftsstellen: G. Schmidt Nachf. in Juist und Diedr. Soltau's Buchdruckerei in Norden.

Nr. 22. Juist, den 4. September 1913. 19. Jahrg.

Die geehrten Fremden werden um gefl. recht deutliche Angabe des Namens und Titels ersucht, da nur dadurch die Herstellung einer richtigen Liste möglich gemacht wird.

### Amtliche Liste der angekommenen Badegäste und Fremden.

(Nachdruck der Liste ist nur mit Genehmigung der Verlagshandlung gestattet.)

Angemeldet bis zum 31. August.

Name, Stand und Wohnort	Wohnung
hagen, Kurt, Postbaurat	Hotel Fresena
ach, Wilh., Lehrer	Peters' Logierhaus
artels, Frau Maria	Joh. Siefkens
artholomay, Rob., Kaufmann	Villa Riedel
orgard, Frau Dr., mit Kind	Haus Lieselotte
reeden, Erna, Schülerin	Hotel Seeblick
remme, Frl. Hertha u. Marianne, stud. med.	Peters' Logierhaus
remer, Grete	Villa Pirola
rikes, Geschw.	Hotel Fresena
ckrath, Bernh., Lehrer	Hotel Seeblick
denhuisen, Dr. med. B., Sekundärarzt	Tob. Breeden Wwe.
ngelmann, Paul, Landmesser	Villa Riedel
ehser, Carl, Kaufmann, mit Familie	Hotel Fresena
runk, Rolf, Komponist	Hotel Friesenhof
riedemann, Dr., Direktor, mit Frau	Hotel Fresena
ritzsche, Otto, Vortragsmeister	Hotel Friesenhof
röne, Johannes, Stadtsekretär, mit 3 Kindern	Johs. Janssen
raars, Frau Dr.	Strandhotel Kurhaus
artwig, Dr., Oberlehrer	Johs. Janssen
aase, Frau Kaufmann H.	Hotel Fresena
enz, H., Baurat	Strandhotel Kurhaus
ille, Kaufmann	Hotel Friesenhof
inzen, Konrad und Georg, Schüler	Villa Mathilde
nsen, Olga	Hotel Friesenhof
nk, Math., Professor	Pax-Heim
sselberg, Frau Alwine	Strandhotel Kurhaus
löckner, Mich., Garten-Architekt, mit Frau u. Kind	Tob. Breeden Wwe.
onrich, Stabsarzt Dr., mit Frau	Martin Kleen
ruschke, G.	Villa Riedel
öhler, Johannes, Kaufmann	Peters' Logierhaus
	Düsseldorf
	Barmen
	Hörde
	Elberfeld
	Bochum
	Wilhelmshaven
	Unna
	Elberfeld
	Remscheid
	Bottrop i. W.
	Bremen
	Herne
	Heidelberg
	Flöha i. S.
	Duisburg
	Hamburg
	Rheydt, Bez. Düsseldorf
	Goslar
	Bielefeld
	Hannover
	Karlsruhe
	Emden
	Düsseldorf
	Düsseldorf
	Boppard
	Krefeld
	Köln
	Charlottenburg
	Werne
	Elberfeld

Name, Stand und Wohnort	Wohnung
Langenoll, Ludwig, stud. iur. e. ver. pol.	Düsseldorf
Löckmann, Aug., Hauptlehrer, mit Frau	Beelen i. W.
Michel, Elli, Schülerin	Siegburg
Mohn, Friedr.	Ueberruhr
Müller, Curt, Geschäftsführer	Remscheid
Müller, Hauptmann u. Rg.-Chef I.-R. v. Lützwow, mit Frau, 2 Kindern und Bedienung	Aachen
Nellen, Joseph und Wilhelm	Essen-Ruhr
Nordloh, Betty	Bremen
Nünninghoff, Rich., Referendar	Bielefeld
Optelaak, Frau Jos.	Borbeek
Peters, Walter, Buchhändler, mit Frau	Düsseldorf
Peters, H., Kaufmann	Bremen
Pfeifer, Frau Emil	Krefeld
Reveredo, Elga, Konzertsängerin	Treptow b. Berlin
Rohr, G., Rektor	Godesberg
Rüsing, Hans, Bürochef	Münster
Schaefer, W., Architekt	Barmen
Schmidt, A., Fabrikant	Barmen
Schmidt, Walther, Primaner	Saarbrücken
Schött, Lissy	Dortmund
Schroeder, Ernst, Fabrikdirektor, mit Fam.	Krefeld-Bockum
Schröder, Johanne	Essen-Ruhr
Schubbert, Josef, Vikar	Olpe
Schulte, Ewald, Kaufmann	Düsseldorf
Schwick, Fr., mit Tochter und Nichte	Langenberg (Rheinland)
Streng, Ant., Pfarrer	Perl a. Mosel
Tyrkowski, Alexander, Schriftsteller, mit Frau	Berlin-Laukwitz
Ulrichsen, Karin, Opernsängerin	Kopenhagen
Walter, Frau, mit Kindern	Röhlingshausen
Warus, Martin, Pastor	Wassenberg
Weber, Frau, mit Kindern und Bed.	Braunschweig
Westphalen, Branddirektor	Hamburg
Wildhagen, A., Kaufmann	Hamburg
Wolf, Königl. Gewerbeinspektor	Lehe (Hannover)
Wüster, W.	Wermelskirchen
	Hotel Fresena
	Hotel Seeblick
	"
	"
	Villa Riedel
	Hotel Fresena
	Haus Frommel
	Hotel Seeblick
	Hotel Fresena
	Haus Lieselotte
	Hotel Friesenhof
	Hotel Rose
	Hotel Fresena
	Hotel Friesenhof
	Pax-Heim
	Wwe. Pabst
	F. Rosendahl
	Hotel Friesenhof
	Villa Kleen
	Tanke's Logierhaus
	Strandhotel Kurhaus
	Hotel Seeblick
	Pax-Heim
	F. Rosendahl
	Peters' Logierhaus
	Pax-Heim
	Hotel Friesenhof
	"
	Strandhotel Kurhaus
	Joh. Siefkens
	Strandhotel Kurhaus
	"
	Hotel Friesenhof
	Villa Kleen
	Strandhotel Kurhaus
	Strandhotel Kurhaus
	Joh. Siefkens
	Strandhotel Kurhaus
	Hotel Friesenhof
	Villa Kleen
	Strandhotel Kurhaus

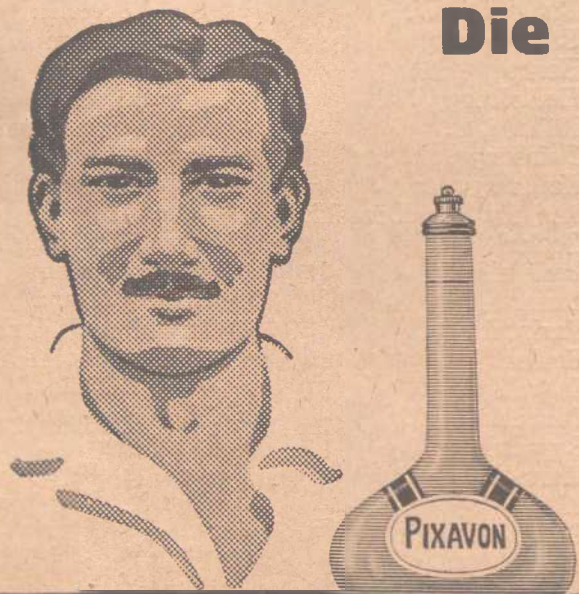
Zusammen 98 Personen.  
Mit den Früheren 7153 "

#### Berichtigung.

Oehlmann, Königl. Preuss. Major a. D. Wiesbaden || Strandhotel Kurhaus

#### Wohnungs-Veränderungen.

Baersch, Georg, Superintendent, mit Frau, Tocht. u. Enkel Soest || Tob. Doyen  
Stock, Dr., Amtsgerichtsrat Schönau a. d. R. "



## Die überaus wohltuende Wirkung

der Pixavon-Haarwäsche ist wohl jetzt allgemein bekannt, besonders der ausserordentlich günstige Einfluss auf den Haarwuchs. Die Leichtigkeit, mit der Pixavon Schuppen u. Schmutz von der Kopfhaut löst, der prachtvolle Schaum, der sich ganz leicht von den Haaren herunterspülen lässt, und sein so sympathischer Geruch erleichtern den Gebrauch des Präparates ungemein. Seine grossartige Wirkung ist, dass es durch seinen Teergehalt dem parasitären Haarausfall entgegenwirkt.

Eine Flasche (zwei Mark) reicht bei wöchentlichem Gebrauch monatelang aus.

Gottesdienst in der luth. Kirche auf Juist.  
Sonntag vormittag 10 Uhr.

Gottesdienstordnung der kathol. Kirche auf Juist.  
Sonntags: Um 1/27, 7 und 1/28 Uhr stille hl. Messen.  
Um 10 Uhr Hauptgottesdienst.  
Um 7 Uhr abends Andacht.  
Werktags: Um 1/27, 7 und 1/28 Uhr hl. Messen.  
Am Donnerstag abends 7 Uhr Andacht.

Gefunden: 1 Uhranhängsel (Elefant),  
1 Kneifer,  
1 Perlmutter-Kinderportemonnaie.  
Verloren: 1 Brille im Futteral,  
1 rot-weiss gestreifter Bademantel,  
1 Buch (Die weissen Tauben v. Adlersfeld),  
1 Badeanzug.

Der Gemeindevorstand.

#### Bekanntmachung.

Mit Rücksicht darauf, dass die Möven für die Landwirtschaft und für die Erhaltung und Befestigung der Inseln überaus nützlich sind sowie im Interesse der Erhaltung dieser heimischen Vogelart wird dringend ersucht, das Abschliessen der Möven zu unterlassen. Uebrigens weise ich darauf hin, dass nach der Polizei-Verordnung vom 2. Oktober 1871 das Schiessen auf Seevögel auf den Inseln in den Monaten April bis einschl. September verboten ist und mache ausdrücklich darauf aufmerksam, dass auch die Ostfriesen zur Ausübung der Jagd auf den Inseln nach den gesetzlichen Bestimmungen eines Jagdscheines bedürfen sowie dass zur Ausübung der Wasserjagd innerhalb der preussischen Hoheitsgrenze — also auch auf dem Meere — allgemein ein Jagdschein erforderlich ist.

Norden, den 31. Juli 1913.

Der Landrat.  
Bayer.

#### Bekanntmachung

betr. den Schutz der Pflanzen Pirola und Stranddistel.

Die für die Erhaltung der Dünen nützlichen Pflanzen Pirola und Stranddistel (pirola rotundifolia und erygium maritimum) dürfen weder ausgegraben noch ausgerissen, weder ganz oder teilweise abgeschnitten oder abgepflückt werden.

Wer hiergegen fehlt, läuft Gefahr, mit einer Geldstrafe bis zu 150 Mk. oder entsprechender Haftstrafe belegt zu werden.

Norden, den 31. Juli 1913.

Der Landrat. Bayer.

#### Bekanntmachung.

Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass in diesem Jahre eine Aenderung der Badeplätze eingetreten ist.

Das **Herrenbad** nebst Herren-Luftbad befindet sich in diesem Jahre westlich der Damentreppe, das **Familienbad** und das **Damenbad** nebst Damen-Luftbad zwischen der Herrentreppe und dem Rettungswege und zwar das Familienbad mit dem Zugang von der Herrentreppe, das Damenbad mit dem Zugang über den Girardetpfad vom Rettungswege aus.

Die Badeverwaltung.

#### Bekanntmachung.

In diesem Frühjahr sind verschiedene Flächen in den Dünen in der Richtung auf den Goldfischteich mit **jungen Kiefern** angepflanzt worden.

Diese Pflanzungen werden dem **Schutze des Publikums** bestens empfohlen und wird darauf aufmerksam gemacht, dass die jungen Kiefern sich sehr wenig vom Boden abheben und **frei ohne Umzäunung** stehen.

Es wird daher gebeten, sorgsam auf die Pflanzen zu achten, damit die kostspielige und schwierige Aufforstung zur Verschönerung unserer Insel nicht Schaden erleidet.

Die Badeverwaltung.

### Anzeigen.

## Kaufhaus Fritz Henning.

Badeanzüge. [26]

Badewäsche.

Strandschuhe.

Das [25]

## Kinderheim Günther

geleitet

von der geprüften Kindergärtnerin  
**E. Günther**

empfiehlt sich zur Aufnahme erholungsbedürftiger Kinder und junger Mädchen jeder Konfession.

Gute Verpflegung und gewissenhafte Aufsicht.

## Rasier- u. Frisier-Salon

(zwischen Haus Worch und Fresena).

Aufmerksame und sauberste Bedienung.

Champonieren u. Damen-Frisieren  
im Hause.

23] **H. Hinrichs.**

## Pensionat und Hotel „Seeblick“ im Dellert,

Fernruf 14. verbunden mit Café und Restaurant. Fernruf 14.

**Beliebter Ausflugsort**, grösseren Gesellschaften sehr zu empfehlen.

Allen Kegelfreunden halte meine neuerbaute **Doppel-Parkett-Kegelbahn** nach neuestem System (als sogenannte Hochbahn in Norddeutschland sowie Scherenbahn in Rheinland und Westfalen üblich) zur gefl. Benutzung angelegentlichst empfohlen.

Hochachtungsvoll

**Joh. Breeden.**

Das **Haus Wilhelmstr. Nr. 20** (z. Z. Kinderheim Frl. Günther), enthaltend 15 zu vermietende Zimmer, welches sich seiner schönen Lage wegen ganz besonders zu einem Pensionat oder Kinderheim eignet, ist zum Antritt auf den 1. Oktober 1914 zu verkaufen. Nähere Auskunft bei d. O.

## Bernh. Hollander, Uhrmacher.

Reparaturen prompt und billig.

Schutzbrillen.

Grosses Lager in

Gold- u. Silberwaren!

Filigran-Schmuck!

**Getriebene Altsilber-  
waren.**

**Echt antike Uhren und  
Zinnsachen.** [31]

**Dr. P. Dilg,** [36]

Chirurg und Frauenarzt,  
Emden, Neptunstr. 18.

Sprechst. 9-10 u. 3-4; Fernspr. 273.

## Kaufhaus Fritz Henning.

Alleinige Niederlage der

**Weingrosshandlung**

**W. Schlieben & Co.,**

Hoflieferanten.

**Berlin W.** [30]

Verkauf zu Originalpreisen.

# G. Schmidt Nachfolger.

Inhaber J. Th. de Vries. Aeltestes Geschäft am Platze, zwischen Hotel Itzen und Hotel Rose.  
**Delikatessen.** ■■ Spezialität: **Feinsten Aufschnitt.** ■■ **Zigarren.**  
 Franz. Kognak. Marmelade. Doornkaat in Flaschen. Honig. Mineralwasser.  
 ff. Weine.

87 Wilhelmstraße 87. [17]

## Strand-Hotel Kurhaus.

Hotel und Restaurant ersten Ranges.

**Diner von 1—3 Uhr, Souper von 7—9 Uhr**  
 in jeder Preislage, für Kinder nach Vereinbarung.

Die Lese-, Musik- und Spiel-Säle  
 stehen den Tisch-Abonnenten des Kurhauses zur gefl. Verfügung.

**Gemütliches Wein- und Bier-Restaurant**

auf den schönen Terrassen des Kurhauses mit herrlicher Aussicht auf das Meer.

Pilsner Urquell, Würzburger Hofbräu u. Lager-Bier vom Fass.  
 Sorgsamste Küche. . . . . Weine erster Firmen.

Im „Kurhaus-Café“ ist eine „Lesehalle“  
 eingerichtet, welche den geehrten Badegästen von der Strandhotel-Direktion zur gefl.  
 Benutzung bestens empfohlen wird. [10]

**Kaltes Büfett, fertige belegte Brötchen.**

Täglich frische Torten und Kuchen aus eigener Konditorei.

Alleiniger Ausschank von

**Würzburger Hofbräu.**

Fernruf Nr. 6.

Die Direktion des Strand-Hotel Kurhaus Juist.

## Hotel Deutsches Haus.

Geräumiger Speisesaal.

Zugfreie Veranden, wo nur an einzelnen Tischen serviert wird.

16 grosse, luftige Zimmer mit besten Betten. Abgeschlossene Familienwohnungen.

Weine erster Firmen.

**Café.**

Täglich frischer Anstich: [13]

Dortmunder Aktien-Bier. Doornkaat-Bräu Norden. Kulmbacher Reichelbräu.

Vorzügliche Küche. Elektrische Beleuchtung. Mässige Preise.

Fernsprecher Nr. 10.

**Wasserleitung.**

## Haus Worch nebst Logierhaus.

Fernsprecher 18. Pensionshaus I. Ranges. Elektrisches Licht in sämtlichen Räumen.

**Schöne, geräumige Glasveranda und grosser Speisesaal.**

Diner von 12 $\frac{1}{2}$  bis 2 $\frac{1}{2}$  Uhr à Couvert 2 Mk., Dutzendkarten 22 Mk.

Abendtafel bestehend aus zwei Gängen à Gedeck 1.50 Mk. Dutzendkarten 16.50 Mk.,  
 jeden Abend Spezialgerichte. [33]

**Restaurant und Café.** ff. Biere und prima Weine.

**Vorzügliche Küche. Menagen von 12 Uhr an ausser dem Hause.**

## Kaufhaus Fritz Henning.

Delikatessen. [28]

Feine Cakes u. Confituren.

Renommierete Weine.

Zigarren. Zigaretten.

Grösste Auswahl Ansichtskarten.

## Männlich! Seehund Weiblich! hochfeiner Bitterlikör

prämiert.

Auf den Nordseeinseln überall zu haben.

**W. J. Fisser,**  
Emden. [34]

## Schmeertmann's Konditorei und Café (Ostdorf) [20]

Ecke Wilhelmstr. und Herren-Strandstrasse.

Spezialität: **Mandel-Brot,**  
**Ostfriesischer Honigkuchen,**  
**Apfelkuchen.**

## Kaufhaus Fritz Henning. [27]

Grösstes Geschäft

**in allen Artikeln  
am Platze.**

**Geeichte Personenwage**

mit Wiegekartenvorrichtung  
ist im Geschäfte aufgestellt.

Vielfach prämiert! Staatsmedaillen!

# Hotel Itzen.

Aeltestes und besuchtestes Hotel im Mittelpunkt  
des Ortes und in nächster Nähe des Bahnhofs.

**Diners à part von 12 Uhr an**  
in grossen, geräumigen Glasveranden.

Reichhaltige Abendkarte. Gutgepflegte echte u. hiesige Biere.

15]

Der Besitzer **M. Martini.**

## Claassen's Hotel,

Claassen's Logierhaus und Claassen's „Villa Annita“.  
Telephon Nr. 3. Telephon Nr. 3.

**Pension. Table d'hôte 1 Uhr.**

**:-: Diners à part von 12 $\frac{1}{2}$  bis 2 $\frac{1}{2}$  Uhr. :-:**  
Menagen aus dem Hause von 12 Uhr an. [12]

**:-: Beliebtestes Bier- und Wein-Restaurant. :-:**  
Ausschank von Dortmunder Aktien-Bier. Kulmbacher.  
Münchener Löwenbräu.

**Weine erster Firmen.**

Reichhaltige Abendkarte.

**Wagen zu Vergnügungsfahrten.**

Zugleich empfehle ich mein neues

**Restaurant und Café „Zur Giftbude“**  
an der Osttreppe am Herrenpfad,  
in nächster Nähe des Familien- und Herrenbadeostrandes.  
Herrliche Aussicht auf die See und auf den Strand! □□□ Weite Fernsicht über die  
Insel und das Wattenmeer!

## Norder Bank Aktiengesellschaft in Norden, [7]

Agenturen in Aurich, Dornum, Esens, Hage, **Juist,**  
Leer, Marienhaf, Norderney, Weener und Wittmund,

. . . . Aktienkapital und Reserven ca. Mk. 4 000 000, . . . .  
Bestand an Spareinlagen am 31. Dezbr. 1912: 9101024,53 Mk.,  
besorgt alle bankgeschäftlichen Angelegenheiten:

An- und Verkauf und  
Auslosungskontrolle  
von Wertpapieren,  
Einlösung von Zins-  
scheinen und Einholung  
neuer Zinsscheinbogen.

**Umwechslung  
fremder Geldsorten,  
Einlösung von in-  
und ausländischen  
Schecks,  
Zahlstelle für  
Kreditbriefe.**

Annahme von Geldern  
als **Spareinlage** mit  
Verzinsung bis 4 % und  
auf **Scheckkonto,**  
Kreditgewährung in  
laufender Rechnung und  
auf Wechsel.

Agentur in Juist **im Postgebäude.**

## Zigarren und Zigaretten

in grösster Auswahl

empfiehlt [24]

**Zigarren-Pavillon Bahnhofstrasse.**

Inh.: **Eybert Jonxis.**

## Bienen-Honig,

garantiert rein, unter steter chemischer  
Kontrolle der Grossinkerei **K. Heskamp,**  
**Papenburg.** [18]

Alleinverkauf für Juist:

**G. Schmidt Nachfolger,**

Delikatessen-Geschäft.

## Kaufhaus Fritz Henning.

Strandmützen und -Hüte.  
Manufaktur-,  
Mode- und Weisswaren.  
Herren-Wäsche. [29]

**Neu! Neu!**

**Rasier- und Frisier-Salon**  
**Villa Mathilde, Friesenstr. 57,**

Haus Worch gegenüber.

Elektr. Champonieren, Onduleur Manicour.  
Parfümerieverkauf erster Firmen.  
Stirnnetze, kugel. Seitenkämme usw.

Diskrete schnelle Bedienung. 37

**Rich. Könecke,**

Herren- und Damen-Friseur.

**Neu! Neu!**

**Norden.**

**Hotel „Deutsches Haus“,**

altrenommiertes Haus ersten Ranges,  
hält sich dem nach und von Juist  
reisenden Publikum bestens empfohlen.

**Omnibus an der Bahn.** [8]

Telephon 25.

**E. Beyer. Ploeger's Nachfolger.**

Wünsche zum sofortigen Antritt  
mein

## Geschäft,

worin ich seit 1885 mit bestem Er-  
folge Schuh-, Perlmutter-, Seehund-,  
Kunsttöpferei-, Porzellan-, Silber- und  
Modewaren, sowie Antiquitäten und  
vieles andere führe, zu verkaufen.

19 **Jürjens, Juist.**

**Konditorei und Bäckerei**

von **H. O. Habbinga,**  
neben Hotel Itzen,

empfiehlt täglich Torten und Kuchen in  
Anschnitt, sowie jeden Mittag frisches Tee-,  
Kaffee- und Weingebäck, echten ostfr.  
Knüppel- und Honigkuchen in Schachteln  
zum Versand. Jeden Morgen frisch ge-  
backenes Weiss- und Schwarzbrot. [21]



Vom 1.7. bis 10.9. **tägliche** Dampfschiffsfahrten

# von Juist nach Emden (Aussenhafen)

lt. Fahrplan am Fusse dieser Zeitung.

Der Anschluss in Emden (Aussenhafen) an den um 11<sup>37</sup> V. abgehenden Schnellzug (Richtung Oldenburg, Bremen usw. bzw. Münster, Hamm usw.) wird **täglich** erreicht. (Normale Witterungs- u. Wasserverhältnisse vorausgesetzt.) [6

Wegen des an einzelnen Tagen vorhandenen Anschlusses an den Cölner Eilzug (Emden Aussenhafen ab 10<sup>20</sup> V.) und sonstigen Fragen erteilt der Bahnhof Juist (Fernsprecher Nr. 8) nähere Auskunft. **Reedereien „Norden u. Frisia“**

**P. Altmanns Juist**, zwischen der evangel. und der kathol. Kirche, in unmittelbarer Nähe des Warmbadehauses.

~ Delikatessen, Wein, Kolonialwaren, Drogerie. ~

**Verkauf von Flaschenbier u. alkoholfreien Getränken.**

**Feinste frische Süssrahm-Tafelbutter.**

**ff. Aufschnitt** in stets frischer Ware und reichhaltiger Auswahl. **Prima Marmeladen und Bienenhonig. Kakes und Konfitüren. Zigarren und Zigaretten.**

Grösste Auswahl in Delfter Porzellan und Kunstvasen etc. mit Malerei. Haushaltungs-Gegenstände in Emaille und Porzellan. Bambusstäbe, Kinderspaten, Elmer und garantiert **unkenterebare** Segelschiffe.

**Ansichtspostkarten.** [16

## Hotel „Friesenhof“.

**Nordseebad Juist.** Fernsprecher Nr. 7. **Haus ersten Ranges.** Neue Verwaltung seit April 1907.

**Vornehmes, ruhiges Hotel in bevorzugter Lage.**

72 grosse, luftige Zimmer zu mässigen Preisen. 130 erstklassige Betten. Speisesaal, Billard, Lese-, Schreib- und Musikzimmer mit neuem Instrument. **Vornehmstes und grösstes Restaurant der Insel.** Ca. 400 Personen fassend. Elektrisches Licht in allen Logierzimmern.

Kein Table d'hôte. Alle Herrschaften speisen an einzelnen, reservierten Tischen. **Jeden Mittwoch Reunion, nur für Badegäste.** Treffpunkt aller Badegäste.

**Anerkannt beste Küche.** Weine der altrenommierten Firma H. Kappelhoff Wwe. & Sohn, Emden.

**Hiesige und echte Biere vom Fass.**

Kostenlose Auskunft für Privatwohnungsuchende. Bitte Spezialprospekt zu verlangen.

11]

**Die Hotelverwaltung.**

## Vor u. nach jedem Bade trinkt er ein Störtebeker!

Bornehmster Magenlitör. Merztlich empfohlen.

Wegen seiner reizenden Aufmachung zu Geschenkzwecken besonders geeignet.



Alleinige Fabrikanten: Dr. Enkelstroth & Co., Störtebekerhaus, Ammendorf (Prov. Sachsen)

Zu haben in den einschlägigen Geschäften sowie in fast sämtlichen Restaurationsbetrieben. [38

## Flutabelle und Badezeiten auf Juist.

Septbr.	Hochwasser		Badezeit
	Vm.	Nm.	
4. D.	1.24	1.44	11.30 V.—1.30 N.
5. F.	2.03	2.23	12.00 M.—2.00 "
6. S.	2.41	3.00	12.30—2.30 "
7. S.	3.19	3.38	2.00—4.00 "
8. M.	4.03	4.29	3.00—5.00 "
9. D.	5.07	5.45	4.00—6.00 "
10. M.	6.27	7.10	5.00—7.00 "

## Dampfschiffs-Verbindungen.

Aktien-Gesellschaft Reederei „Juist“.

Norddeich-Juist und umgekehrt.

Septbr.	Von Norddeich	Von Juist-Bhf.
4. Donnerstag	1.00 Nm.	10.30 Vm.
5. Freitag	1.10 "	11.30 "
6. Sonnabend	3.30 "	11.45 "
7. Sonntag	3.30 "	12.30 Nm.
8. Montag	4.25 "	1.50 "
9. Dienstag	6.00 "	3.00 "
10. Mittwoch	6.00 "	6.30 Vm.

Norderney-Juist und umgekehrt.

Norderney nach Juist	Juist (Bhf.) nach Norderney
10.30 Vm.	1.50 Nm.
11.20 "	2.30 "
2.20 Nm.	3.10 "
12.15 "	3.45 "
1.10 "	4.30 "
6.00 "	—
6.00 "	6.30 Vm.

Reedereien „Norden und Frisia“, Norderney.

Emden (Aussenh.)-Juist u. umgekehrt.

Emden (Aussenhaf.) nach Juist	Juist (Bhf.) nach Emden
4.00 Nm.	7.30 Vm.
4.00 "	5.20 "
4.00 "	6.00 "
4.00 "	6.30 "
4.00 "	6.30 "
4.00 "	6.30 "
4.00 "	6.30 "

Norddeich - Norderney und umgekehrt.

Tägliche Fahrten	Von Norddeich	Von Norderney
Vom 1.—16. September	Sz 6.50 V.	8.00 V
	9.15 "	Sz 8.40 "
	*Sz 10.00 "	Sz 9.30 "
	So 11.00 "	Sz 10.20 "
	1.00 N.	*Sz 12.40 N.
	3.35 "	2.30 "
	Sz 4.30 "	x Sz 4.50 "
	Sz 6.10 "	5.40 "
	7.50 "	*Sz 6.55 "
		So 8.00 "

Sz Fahrt, schliessen an Schnellzüge an  
\* nur bis 15./9.  
x nur bis 14./9  
So Fahrt, nur Sonntags

## Postsachenbeförderung nach und von Juist.

Postsendungen jeder Art mit allen planmässigen Dampfern.  
Ferner mit dem Motorschiff „Johanna“  
**nach** Juist: Briefsendungen vom 1.—8. September.  
**von** Juist: Briefsendungen am 10. September.

Nur Briefsendungen v. 5.—10. Septbr.

Schlusszeit für die Einlieferung von Postsendungen beim Postamt in Juist: Für gewöhnliche Briefsendungen 20 Minuten, für alle übrigen Sendungen 45 Minuten vor Abgang der Inselbahn.